

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V** РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 217/2009 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
от 11 март 2009 година

относно предоставянето на статистика за улова и риболовната дейност от държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан (преработен)

(текст от значение за ЕИП)

(ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 42)

Изменен със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Регламент (ЕС) № 517/2013 на Съвета от 13 май 2013 година L 158 1 10.6.2013 г.



**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 217/2009 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

от 11 март 2009 година

**относно предоставянето на статистика за улова и риболовната
дейност от държавите-членки, които извършват риболов в
северозападната част на Атлантическия океан (преработен)**

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРО-
ПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската
общност, и по-специално член 285, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Догово-
ра ⁽¹⁾,

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕИО) № 2018/93 на Съвета от 30 юни 1993 година относно предаването на статистически данни за улова и риболовната дейност от държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан ⁽²⁾, е бил неколккратно и съществено изменен ⁽³⁾. Тъй като предстои да бъдат внесени допълнителни изменения в него, с оглед постигане на яснота, той следва да бъде преработен.
- (2) Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан, одобрена с Регламент (ЕИО) № 3179/78 ⁽⁴⁾ на Съвета, с който е създадена Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO), изисква от Общността да предоставя на Научния съвет на NAFO цялата налична статистическа и научна информация, изисквана от Научния съвет за изпълнението на дейността му.
- (3) Научният съвет на NAFO е определил своевременното предоставяне на статистика за улова и риболовната дейност като съществени за изпълнението на неговата дейност, чрез които да се оценява състоянието на запасите от риба в северозападната част на Атлантическия океан.
- (4) Няколко държави-членки поискаха предоставянето на данни в различна форма или на различен носител от посочените в приложение V (еквивалент на въпросниците Статлант).

⁽¹⁾ Становище на Европейския парламент от 17 юни 2008 г. (все още непубликувано в Официален вестник) и Решение на Съвета от 26 февруари 2009 г.

⁽²⁾ ОВ L 186, 28.7.1993 г., стр. 1.

⁽³⁾ Вж. приложение VI.

⁽⁴⁾ ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1.

▼B

- (5) Мерките, необходими за прилагане на настоящия регламент, следва да се приемат в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията ⁽¹⁾.
- (6) По-специално, на Комисията следва да бъде предоставено правомощието за адаптиране на списъците на видовете риба и на статистическите риболовни райони, описанието на тези райони, както и мерките, кодовете и определенията, прилагани за риболовната дейност, риболовните съоръжения, размерите на риболовния съд и риболовните методи. Тъй като тези мерки са от общ характер и са предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, те трябва да бъдат приети в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, предвидена в член 5а от Решение 1999/468/ЕО,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Всяка държава-членка предоставя на Комисията данни за улова, извършен от плавателни съдове, регистрирани в тази държава-членка или плаващи под неин флаг и извършващи риболов в северозападната част на Атлантическия океан, при спазване на Регламент (Евратом, ЕИО) № 1588/90 на Съвета от 11 юни 1990 г. за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности ⁽²⁾.

Данните за номиналния улов включват всички продукти от риболова, товарени на сушата или трансбордирани на друг съд в морето под каквато и да било форма, но изключват количествата, които се изхвърлят в морето след улова, консумират се на борда или служат за стръв. Продукцията от аквакултури се изключва. Данните се вписват в тонове еквивалент на живо тегло от разтоварения на сушата или трансбордиран на друг съд улов със закръгляване до един тон.

Член 2

1. Предоставят се два вида данни:
 - а) данни за разтоварения на сушата годишен номинален улов в тонове еквивалент на живо тегло от всеки от изброените в приложение I видове, уловени в статистическите риболовни райони в северозападната част на Атлантическия океан, изброени в приложение II и определени в приложение III;
 - б) уловът, посочен в буква а) и съответстващата риболовна дейност, разпределени по календарни месеци, по риболовни съоръжения, размери на риболовния съд и основния търсен вид за риболов.

⁽¹⁾ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

⁽²⁾ ОВ L 151, 15.6.1990 г., стр. 1.

▼B

2. Данните, посочени в параграф 1, буква а) за дадена година се предоставят до 31 май на следващата година, като те могат да бъдат предварителни данни. Данните, посочени в параграф 1, буква б) за годината, се предоставят до 31 август на следващата година и представляват окончателни данни.

Ако данните, посочени в параграф 1, буква а), са предоставени като предварителни, то това се посочва изрично.

Не се изисква предоставянето на данни за комбинацията вид риболовен район, ако не е извършен улов през разглеждания период от време.

Ако съответната държава-членка не е извършвала риболов в северозападната част на Атлантическия океан, тя информира за това Комисията не по-късно от 31 май на следващата година.

3. В приложение IV са посочени определения и кодове, които да се ползват при предоставянето на данни за риболова, съоръженията, метода и размера на риболовния съд.

4. Комисията може да изменя списъка на видовете, на статистическите риболовни райони и описанието на тези райони, както и мерките, кодовете и определенията, прилагани за риболовната дейност, риболовните съоръжения, размерите на риболовните съдове и риболовните методи.

Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 6, параграф 2.

Член 3

Освен ако разпоредби, приети в рамките на общата политика в областта на рибарството, постановяват друго, всяка държава-членка има право да използва метода на извадка за получаване на данни за улова за частите от риболовната флота, за които набавянето на пълна информация би изисквало прекомерно прилагане на административни процедури. Подробностите за използване на извадки, както и подробностите за пропорционално съответстващата част на получените по този начин данни, трябва да се опишат подробно от държавата-членка в доклада, представен съгласно член 7, параграф 1.

Член 4

Държавите-членки изпълняват задълженията си към Комисията съгласно членове 1 и 2, като предоставят изискваните данни във формат показан в приложение V.

▼B

Държавите-членки могат да предоставят данни във формата, посочен в приложение VI.

С предварителното съгласие на Комисията държавите-членки могат да предоставят данните в друга форма или на друг носител.

Член 5

Комисията изпраща съдържащите се в докладите данни на изпълнителния секретар на NAFO по възможност в рамките на 24 часа след получаването им.

Член 6

1. Комисията се подпомага от Постоянния комитет за селскостопанска статистика, създаден с Решение 72/279/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, наричан по-долу „Комитета“.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилагат разпоредбите на член 5а, параграфи 1—4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Член 7

1. До 28 юли 1994 г. държавите-членки представят на Комисията подробен доклад, в който се описват методите за събиране на данните за улова и риболовната дейност, и се уточнява степента на представителност и надеждност на тези данни. В сътрудничество с държавите-членки Комисията изготвя обобщение на тези доклади.

2. Държавите-членки информират Комисията за всички настъпили промени в информацията, предоставена съгласно параграф 1, в срок от три месеца от внасянето им.

3. Методологичните доклади, наличността и надеждността на данните, посочени в параграф 1, и другите въпроси, свързани с прилагането на настоящия регламент, се разглеждат веднъж годишно от компетентна работна група на Комитета.

Член 8

1. Регламент (ЕИО) № 2018/93 се отменя.

2. Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение VII.

⁽¹⁾ ОВ L 179, 7.8.1972 г., стр. 1.

▼B

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.



ПРИЛОЖЕНИЕ I

**СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, ОТЧИТАНИ В СТАТИСТИКАТА НА
ТЪРГОВСКИЯ УЛОВ В СЕВЕРОЗАПАДНАТА ЧАСТ НА
АТЛАНТИЧЕСКИЯ ОКЕАН**

Държавите-членки трябва да докладват номиналния улов от видовете, отбелязани със звездичка (*). Докладването на номиналния улов на останалите видове не е задължително, доколкото се отнася до идентификацията на отделните видове. Когато обаче не бъдат предадени данни за отделните видове, данните ще бъдат включвани в агрегирани категории. Държавите-членки може да предоставят данни за видове, които не са включени в списъка, стига видовете да бъдат ясно идентифицирани.

Забележка: „n.e.i.“ е съкращение за „неопределено на друго място“.

Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
ДЪННИ РИБИ			
Треска	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Пикша	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Морски костур n.e.i.	RED (*)	<i>Sebastes</i> spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Сребриста треска	HKS (*)	<i>Merluccius bilinearis</i>	Silver hake
Червена треска	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>	Red hake
Сайда	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= pollock)
Златна червена риба	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Червена риба човка	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>	Beaked redfish
Американска камбала	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American plaice (L. R. dab)
Камбала чародейка	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Жълтоопашата камбала	YEL (*)	<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder
Черна писия	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut
Атлантическа писия	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut
Зимна камбала	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Winter flounder
Лятна камбала	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>	Summer flounder
Первазна камбала	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>	Windowpane flounder
Плоски риби n.e.i.	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Американски морски дявол	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>	American angler

▼B

Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
Атлантически морска червеношийка	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Атлантическа треска	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>	Atlantic tomcod
Синя антимора	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	Blue antimora
Син меджид (путасу)	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= poutassou)
Клин	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	Cunner
Менек	USK	<i>Brosme brosme</i>	Cusk (= tusk)
Гренландска треска	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Синя треска	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling
Молва	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Панагора	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= lumpsucker)
Северна кралска риба	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	Northern kingfish
(Риба балон)	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>	Northern puffer
Вид змиорки н.е.и.	ELZ	<i>Lycodes</i> spp.	Eelpouts n.e.i.
Океански видове	OPT	<i>Zoarces americanus</i>	Ocean pout
Полярна треска	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Кръглонос гренадир	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Твърдоглав гренадир	RHG	<i>Macrourus berglax</i>	Roughhead grenadier
Пясъчни змиорки	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels (= sand lances)
Вид американска морска риба н.е.и.	SCU	<i>Myoxocephalus</i> spp.	Sculpins n.e.i.
Скуп	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>	Scup
Тавтог	TAU	<i>Tautoga onitis</i>	Tautog
Черен костур	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	Tilefish
Бяла треска	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	White hake
Риби вълк н.е.и.	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Атлантическа риба вълк	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish

▼ B

Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
Петниста риба вълк	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Дънни риби n.e.i.	GRO	<i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.
ОКЕАНСКИ РИБИ			
Атлантическа херинга	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Атлантическа скумрия	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Атлантическа маслена риба	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>	Atlantic butterfish
Вид Атлантическа херинга	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>	Atlantic menhaden
Атлантическа риба с остра муцуна	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Заливна аншоа	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>	Bay anchovy
Лефер	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Джак Кревал	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle Jack
Фрегатна риба тон	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Кралска скумрия	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Атлантическа испанска скумрия	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
Атлантически ветроход	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Sailfish
Бял марлин	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	White marlin
Син марлин	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin
Риба меч	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Риба тон албакор	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore tuna
Атлантическа бонито	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Дребна риба тон	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Little tunny
Големоока риба тон	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Северна синя риба тон	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefish tuna
Скачаща риба тон	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Жълтопера риба тон	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Риби тон n.e.i.	TUN	<i>Thunnini</i>	Tunas n.e.i.
Океански риби n.e.i.	PEL	<i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.



Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
ДРУГИ РИБИ			
Вид херинга	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Alewife
Кехлибарени риби п.е.и.	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Американска едра змиорка	COA	<i>Conger oceanicus</i>	American conger
Американска змиорка	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	American eel
Американска херинга	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>	American shad
Аргентини п.е.и.	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines n.e.i.
(Атлантически крокър)	СКА	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Атлантическа игла	NFA	<i>Strongylura marina</i>	Atlantic needlefish
Атлантическа нишковидна херинга	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>	Atlantic thread herring
Гладкоглава риба	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	Baird's slickhead
Черен горбил	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Черноморски костур	BSB	<i>Centropristis striata</i>	Black sea bass
Синьогърба херинга	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>	Blueback herring
Дребна морска риба	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Вид пъстърви п.е.и.	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.	Char n.e.i.
Кобиа	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Обикновена помпано	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>	Common (= Florida) pompano
Вид карагъз	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>	Gizzard shad
Риби с перки п.е.и.	GRX	<i>Haemulidae</i>	Grunts n.e.i.
Карагъз кривак	SHH	<i>Alosa mediocris</i>	Hickory shad
Риба фенер	LAX	<i>Notoscopelus</i> spp.	Lanternfish
Барбуни п.е.и.	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
Северноатлантическа жътварка	HVF	<i>Pepnilus alepidotus</i>	North Atlantic harvestfish
Грухтяща риба	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	Pigfish
Дъгоподобна корюшка	SMR	<i>Osmerus mordax</i>	Rainbow smelt
Червен горбил	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>	Red drum
Червена морска риба	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy

▼B

Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
Грапав карагъз	RSC	<i>Trachurus lathami</i>	Rough shad
Пясъчен костур	PES	<i>Diplectrum formosum</i>	Sand perch
Овча глава	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>	Sheepshead
Петнист крокър	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>	Spot croaker
Петниста риба	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>	Spotted weakfish
Скуетиг	STG	<i>Cynoscion regalis</i>	Squeteague
Раиран костур	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Есетри n.e.i.	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Голяма морска риба от рода херинга	TAR	<i>Megalops atlanticus</i>	Tarpon
Пъстърва n.e.i.	TRO	<i>Salmo</i> spp.	Trout n.e.i.
Бял костур	PEW	<i>Morone americana</i>	White perch
Алфонсино	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Гръбначна риба куче	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny (= piked) dogfish
Риби куче (род акули) n.e.i.	DGX (*)	<i>Squalidae</i>	Dogfishes n.e.i.
Вид акула	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Едри акули n.e.i.	SHX	<i>Squaliformes</i>	Large sharks n.e.i.
Късопера акула мако	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako shark
Атлантическа остроноса акула	RHT	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	Atlantic sharpnose shark
Черна акула куче	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	Black dogfish
Северна (гренландска) акула	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	Boreal (Greenland) shark
Слънцелюбива акула	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark
Дребна морска лисица	RJD	<i>Leucoraja erinacea</i>	Little skate
Хамбарна морска лисица	RJL	<i>Dipturus laevis</i>	Barndoor skate
Зимна морска лисица	RJT	<i>Leucoraja ocellata</i>	Winter skate
Бодлива морска лисица	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>	Thorny skate
Гладка морска лисица	RJS	<i>Malacoraja senta</i>	Smooth skate
Гръбно-опашна морска лисица	RJQ	<i>Bathyraja spinicauda</i>	Spinytail (spinetail) skate

▼B

Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
Арктическа морска лисица	RJG	<i>Amblyraja hyperborea</i>	Arctic skate
Морски лисици	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.	Skates n.e.i.
Перести риби n.e.i.	FIN	<i>Osteichthyes</i>	Finfishes n.e.i.
БЕЗГРЪБНАЧНИ			
Дългопера сепия	SQL (*)	<i>Loligo pealeii</i>	Long-finned squid
Късопера сепия	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Сепии n.e.i.	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Атлантическа режеща мида	CLR	<i>Ensis directus</i>	Atlantic razor clam
Твърда мида	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
Океански куахог	CLQ	<i>Arctica islandica</i>	Ocean quahog
Мека мида	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
Крайбрежна мида	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Миди n.e.i.	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams n.e.i.
Заливен пектен	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
Петнист пектен	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
Исландски пектен	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
Морски пектен	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop
Пектени n.e.i.	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Американска чашковидна стрида	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Мида от вида <i>Mytilus edulis</i>	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Мида тръборог n.e.i.	WHX	<i>Busycon</i> spp.	Whelks n.e.i.
Морски охлюви n.e.i.	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Морски мекотели n.e.i.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Атлантически скален рак	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Син рак	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Зелен рак	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
(Йона рак)	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab

▼B

Българско наименование	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
Кралски рак	CRQ	<i>Chionoectes opilio</i>	Queen crab
Червен рак	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>	Red crab
Твърд кралски рак	KCT	<i>Lithodes maja</i>	Stone king crab
Морски раци n.e.i.	CRA	<i>Brachyura</i>	Marine crabs n.e.i.
Американски омар	LBA	<i>Homarus americanus</i>	American lobster
Северни скариди	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Езопови скариди	AES	<i>Pandalus montagui</i>	Aesop shrimp
Скариди от рода <i>Penaeus</i> n.e.i.	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Розови (= pandalid) скариди	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Морски ракообразни n.e.i.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Морски таралежи	URC	<i>Strongylocentrotus</i> spp.	Sea urchin
Морски червеи n.e.i.	WOR	<i>Polychaeta</i>	Marine worms n.e.i.
Рак подкова	HSC	<i>Limulus polyphemus</i>	Horseshoe crab
Морски безгръбначни n.e.i.	INV	<i>Invertebrata</i>	Marine invertebrates n.e.i.
ВОДОРАСЛИ			
Кафяви водорасли	SWB	<i>Phaeophyceae</i>	Brown seaweeds
Червени водорасли	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Водорасли n.e.i.	SWX	<i>Algae</i>	Seaweeds n.e.i.
ТЮЛЕНИ			
Гренландски тюлен	SHE	<i>Pagophilus groenlandicus</i>	Harp seal
Качулат тюлен	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>	Hooded seal



ПРИЛОЖЕНИЕ II

**СТАТИСТИЧЕСКИ РИБОЛОВНИ ЗОНИ В СЕВЕРОЗАПАДНАТА
ЧАСТ НА АТЛАНТИЧЕСКИЯ ОКЕАН, ЗА КОИТО СЛЕДВА ДА СЕ
ПРЕДОСТАВЯТ ДАННИ**

Подзона 0

Участък 0 А

Участък 0 В

Подзона 1

Участък 1 А

Участък 1 В

Участък 1 С

Участък 1 D

Участък 1 Е

Участък 1 F

Участък 1 NK (неизвестен)

Подзона 2

Участък 2 G

Участък 2 H

Участък 2 J

Участък 2 NK (неизвестен)

Подзона 3

Участък 3 K

Участък 3 L

Участък 3 M

Участък 3 N

Участък 3 O

Участък 3 P

Подучастък 3 P n

Подучастък 3 P s

Участък 3 NK (неизвестен)

Подзона 4

Участък 4 R

Участък 4 S

Участък 4 T

▼B

Участък 4 V

Подучастък 4 V n

Подучастък 4 V s

Участък 4 W

Участък 4 X

Участък 4 NK (неизвестен)

Подзона 5

Участък 5 Y

Участък 5 Z

Подучастък 5 Z e

Подединица 5 Z c

Подединица 5 Z u

Подучастък 5 Z w

Участък 5 NK (неизвестен)

Подзона 6

Участък 6 A

Участък 6 B

Участък 6 C

Участък 6 D

Участък 6 E

Участък 6 F

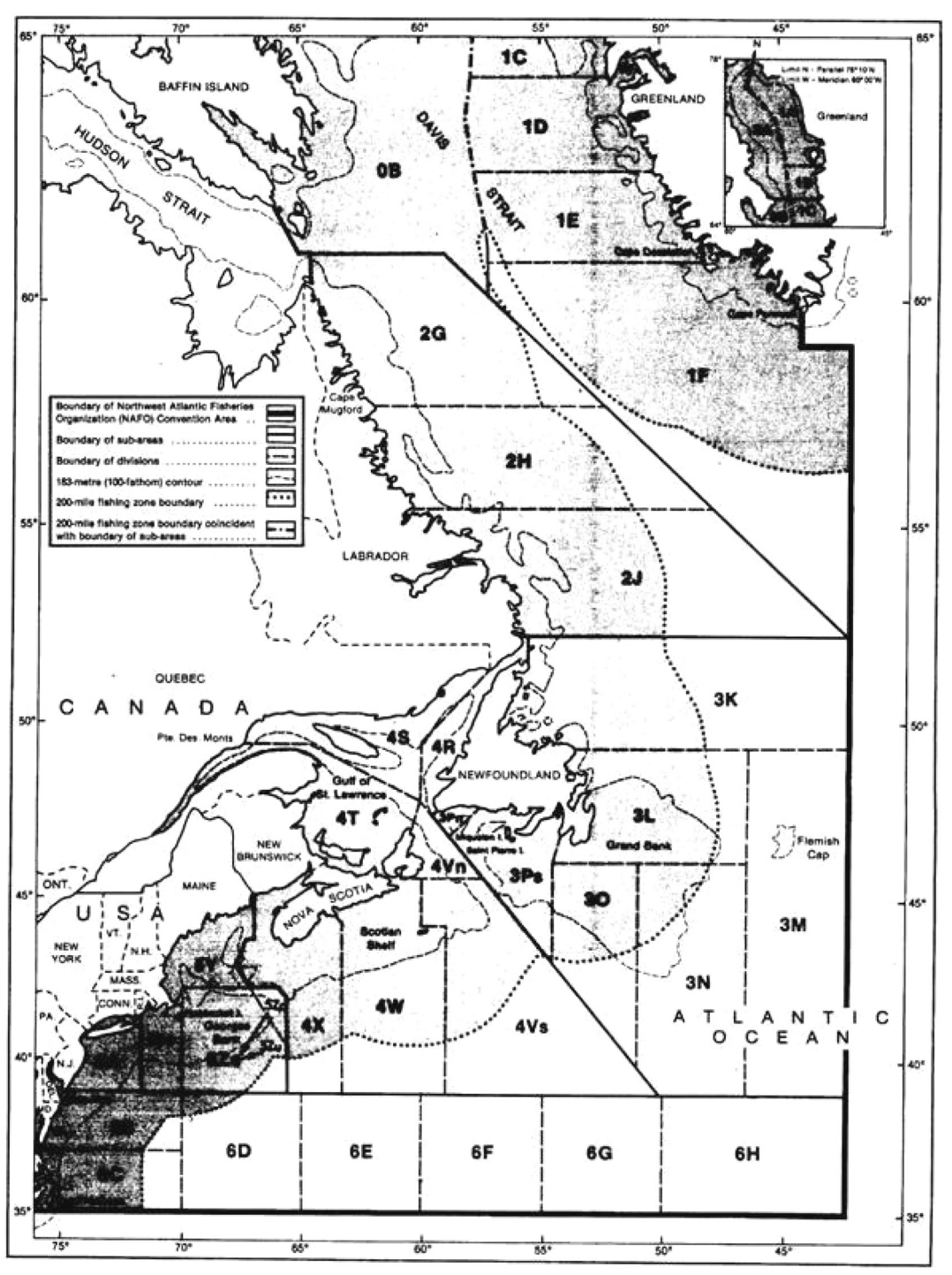
Участък 6 G

Участък 6 H

Участък 6 NK (неизвестен)

▼B

Статистически риболовни зони в северозападната част на Атлантическия океан





ПРИЛОЖЕНИЕ III

**ОПИСАНИЕ НА ПОДЗОНИТЕ И УЧАСТЪЦИТЕ НА NAFO,
ИЗПОЛЗВАНИ ЗА ЦЕЛИТЕ НА РИБОЛОВНАТА СТАТИСТИКА И
НОРМАТИВНИТЕ АКТОВЕ ЗА СЕВЕРОЗАПАДНАТА ЧАСТ НА
АТЛАНТИЧЕСКИ ОКЕАН**

Научните и статистическите подзони, участъци и подучастъци, определени от член XX на Конвенцията на Организацията на рибарите от Северозападния Атлантически океан, са следните:

Подзона 0

Частта от зоната на Конвенцията, ограничена на юг от линия, продължаваща на изток от точката на 61°00' северна ширина и 65°00' западна дължина до точката на 61°00' северна ширина и 59°00' западна дължина, оттам в югоизточна посока по ромбоидна линия до точката на 60°12' северна ширина и 57°13' западна дължина; оттам ограничена на изток от геодезически линии, събиращи се в следните точки:

Номер на точката	Ширина	Дължина
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'1
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	58°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8
13	63°50'1	57°57'2
14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4

▼В

Номер на точката	Ширина	Дължина
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9
40	67°28'3	57°55'3
41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8
55	68°34'0	59°04'6

▼B

Номер на точката	Ширина	Дължина
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9

▼B

Номер на точката	Ширина	Дължина
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

и оттам на север до паралел 78°10' северна ширина; и граничещ на север с линията, започваща от 61°00' северна ширина и 65°00' западна дължина и простираща се в северозападна посока по ромбоидна линия до брега на остров Baffin на Източната канада (61°55' северна ширина и 66°20' западна дължина), и оттам в северна посока по брега на остров Baffin, остров Vuyot, остров Devon и остров Ellesmere и следващия меридиан на 80° западна дължина във водите между тези острови до 78°10' северна ширина; и граничеща на север с паралела на 78°10' северна ширина.

▼B

Подзона 0 е съставена от два участъка

Участък OA

Частта от подзоната, разположена на север от паралел 66°15' северна ширина.

Участък OB

Частта от подзоната, разположена на юг от паралел 66°15' северна ширина.

Подзона 1

Частта от зоната по конвенцията, разположена на изток от подзона 0 и на север и на изток от ромбоидната линия, събиращи се в точката на 60°12' северна ширина и 57°13' западна дължина с точка на 52°15' северна ширина и 42°00' западна дължина.

Подзона 1 е съставена от шест участъка

Участък IA

Частта от подзоната, разположена на север от паралела с 68°50' северна ширина (Christianshaab).

Участък IB

Частта от подзоната, разположена между паралела на 66°15' северна ширина (5 морски мили северно от Umanarsugssuak) и паралела на 68°50' северна ширина (Christianshaab).

Участък IC

Частта от подзоната, разположена между паралела на 64°15' северна ширина (4 морски мили на север от Godthaab) и паралела на 66°15' северна ширина (5 морски мили на север от Umanarsugssuak).

Участък ID

Частта от подзоната, разположена между паралела на 62°30' северна ширина (ледник Frederikshaab) и паралела на 64°15' северна ширина (4 морски мили на север от Godthaab).

Участък IE

Частта от подзоната, разположена между паралела на 60°45' северна ширина (нос Desolation) и паралела на 62°30' северна ширина (ледник Frederikshaab).

Участък IF

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на 60°45' северна ширина (нос Desolation).

Подзона 2

Частта от зоната по конвенцията, разположена на изток от меридиана на 64°30' западна дължина в зоната на пролива Hudson, на юг от подзона 0, на юг и на запад от паралела на 52°15' северна ширина.

▼B

Подзона 2 е съставена от три участъка

Участък 2G

Частта от подзоната, разположена на север от паралела на 57°40' северна ширина (нос Mugford).

Участък 2H

Частта от подзоната, разположена между паралела на 55°20' северна ширина (Hopedale) и паралела на 57°40' северна ширина (нос Mugford).

Участък 2J

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на 55°20' северна ширина (Hopedale).

Подзона 3

Частта от зоната по конвенцията, разположена на юг от паралела на 52°15' северна ширина и на изток от линията, продължаваща на север към нос Bauld на северния бряг на Newfoundland 52°15' северна ширина; на север от паралела на 39°00' северна ширина; и на изток и на север от ромбоидната линия, започваща на 39°00' северна ширина, 50°00' западна дължина и продължаваща в северозападна посока през точката на 43°30' северна ширина, 55°00' западна дължина в посоката на точка на 47°50' северна ширина, 60°00' западна дължина докато се пресече с права линия, свързваща нос Ray, 47°37,0' северна ширина; 59°18,0' западна дължина на брега на Newfoundland, с нос North, 47°02,0' северна ширина; 60°25,0' западна дължина на нос Breton Island; оттам в северо-източна посока по посочената линия до нос Ray, 47°37,0' северна ширина 59°18,0' западна дължина.

Подзона 3 е съставена от шест участъка

Участък 3K

Частта от подзоната, разположена на север от паралела на 49°15' северна ширина (нос Freels, Newfoundland).

Участък 3L

Частта от подзоната, разположена между брега на Newfoundland до нос Freels до нос St Mary и линия, описана както следва: с начало нос Freels, оттам на изток до меридиана на 46°30' западна дължина, оттам на юг до паралела на 46°00' северна ширина, оттам на запад до меридиана 54°30' западна дължина, оттам по ромбоидната линия до нос St Mary, Нюфаундленд.

Участък 3M

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на 49°15' северна ширина и източно от меридиана на 46°30' западна дължина.

Участък 3N

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на 46°00' северна ширина и между меридиана 46°30' западна дължина и меридиана на 51°00' западна дължина.

▼B*Участък 3O*

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на $46^{\circ}00'$ северна ширина и между меридиана на $51^{\circ}00'$ западна дължина и меридиана на $54^{\circ}30'$ западна дължина.

Участък 3P

Частта от подзоната, разположена на юг от брега на Нюфаундленд и на запад от линията от нос St Mary, Newfoundland до точка на $46^{\circ}00'$ северна ширина, $54^{\circ}30'$ западна дължина, оттам на юг до границата на подзоната.

Участък 3P е разделен на два подучастъка:

3Pn — северозападен участък — частта от участък *3P*, разположен на северозапад от линията между $47^{\circ}30,7'$ северна ширина; $57^{\circ}43,2'$ западна дължина, приблизително на югозапад до точката на $46^{\circ}50,7'$ северна ширина и $58^{\circ}49,0'$ западна дължина;

3Ps — югоизточен участък — частта от участък *3P*, разположен на югоизток от линията, определена за подучастък *3Pn*.

Подзона 4

Частта от зоната по конвенцията, разположена на север от паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина, на запад от подзона 3 и на изток от линията, описана както следва:

с начало в крайната точка на международната граница между Съединените Американски Щати и Канада в протока Grand Manan, в точката на $44^{\circ}46'35,346''$ северна ширина; $66^{\circ}54'11,253''$ западна дължина; оттам на юг до паралела на $43^{\circ}50'$ северна ширина; оттам на запад до меридиана на $67^{\circ}24'27,24''$ западна дължина; оттам по геодезическа линия в югозападна посока до точката на $42^{\circ}53'14''$ северна ширина и $67^{\circ}44'35''$ западна дължина; оттам по геодезическа линия в югоизточна посока до точката на $42^{\circ}31'8''$ северна ширина и $67^{\circ}28'05''$ западна дължина; оттам по геодезическа линия до точката на $42^{\circ}20'$ северна ширина и $67^{\circ}18'13,15''$ западна дължина;

оттам на изток до точката на $66^{\circ}00'$ западна дължина; оттам по ромбоидна линия в югоизточна посока до точката на $42^{\circ}00'$ северна ширина и $65^{\circ}40'$ западна дължина и оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина.

Подзона 4 се състои от шест участъка

Участък 4R

Частта от подзоната, разположена между брега на Newfoundland до нос Bauld до нос Ray и линия, описана както следва: с начало нос Bauld, оттам на север до паралела на $52^{\circ}15'$ северна ширина, оттам на запад до

▼B

брега на Labrador, оттам по бреговата линия на Labrador то крайната точка на границата Labrador — Quebec, оттам по ромбоидна линия в югозападна посока до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг до точката $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия, оттам в югоизточна посока до точката, в която границата на Подзона 3 се пресича с правата линия, свързваща нос North, Nova Scotia с нос Ray, Newfoundland, оттам до нос Ray, Newfoundland.

Участък 4S

Частта от подзоната, разположена между южния бряг на Квебек от крайната точка на границата между Labrador и Quebec до Pte des Monts и линията, описана както следва: с начало Pte des Monts, оттам на изток до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $64^{\circ}40'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия в източно-югоизточна посока до точката на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на север до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам по ромбоидната линия в североизточна посока до крайната точка на границата Labrador — Quebec.

Участък 4T

Частта от подзоната, разположена между брега на Nova Scotia, New Brunswick и Quebec от нос North до Pte des Monts и линия, описана както следва: с начало Pte des Monts, оттам на изток до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $64^{\circ}40'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия в югоизточна посока до точката на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия в южна посока до нос North, Nova Scotia.

Участък 4V

Частта от подзоната, разположена между брега на Nova Scotia между нос North и Fourchu и линия, описана както следва: с начало Fourchu, оттам по ромбоидна линия в източна посока до точката на $45^{\circ}40'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг по меридиана на $60^{\circ}00'$ западна дължина до паралела на $44^{\circ}10'$ северна ширина, оттам на изток до меридиана на $59^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина, оттам на изток до точката, където границата между подзони 3 и 4 и линията, продължаваща в северозападна посока до точката на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, и оттам по ромбоидна линия в южна посока до нос North, Nova Scotia.

Участък 4V е разделен на два подучастъка:

4V n — северен подучастък — частта от участък 4V, разположена на север от паралела на $45^{\circ}40'$ северна ширина;

4V s — южен подучастък — частта от участък 4V, разположена на юг от паралела на $45^{\circ}40'$ северна ширина.

▼B*Участък 4W*

Частта от подзоната, разположена между брега на Nova Scotia от Halifax до Fourchu и линия, описана както следва: с начало Fourchu, оттам по ромбоидна линия в източна посока до точката на $45^{\circ}40'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг по меридиана на $60^{\circ}00'$ западна дължина до паралела $44^{\circ}10'$ северна ширина, оттам на изток до меридиана на $59^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина, оттам на запад до меридиана на $63^{\circ}20'$ западна дължина, оттам на север до точката на този меридиан на $44^{\circ}20'$ северна ширина, оттам по ромбоидна линия в северозападна посока до Halifax, Nova Scotia.

Участък 4X

Частта от подзоната, разположена между западния край на подзона 4 и бреговете на New Brunswick и Nova Scotia, от края на границата между New Brunswick и Maine до Halifax и линия, прокарана както следва: начало от Halifax, оттам по ромбоидна линия в югоизточна посока до точката на $44^{\circ}20'$ северна ширина, $63^{\circ}20'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина и оттам на запад до меридиана на $65^{\circ}40'$ западна дължина.

Подзона 5

Частта от Зоната на Конвенцията, разположена на запад от западната граница на подзона 4, на север от паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина и на изток от меридиана на $71^{\circ}40'$ западна дължина.

Подзона 5 е съставена от два участъка

Участък 5Y

Частта от подзоната, разположена между бреговете на Maine, New Hampshire и Massachusetts от границата между Maine и New Brunswick до $70^{\circ}00'$ западна дължина на нос Cod (приблизително 42° северна ширина) и линия, описана както следва: начало в точка на нос Cod на 70° западна дължина (приблизително 42° северна ширина), оттам на север до $42^{\circ}20'$ северна ширина, оттам на изток до $67^{\circ}18'13,15''$ западна дължина на границата на подзони 4 и 5 и оттам по същата граница до границата между Канада и Съединените Американски Щати.

Участък 5Z

Частта от подзоната, разположена на юг и на изток от участък 5Y.

Участък 5Z е разделена на два подучастъка: източен подучастък и западен подучастък, определени, както следва:

5Ze — източен подучастък — частта от участък 5Z, разположена на изток от меридиана на $70^{\circ}00'$ западна дължина;

▼B

Подучастък 5Ze е разделен на две подединици ⁽¹⁾:

5Zu (води на САЩ) е частта от подучастък 5Ze на запад от геодезическите линии, свързващи точките със следните координати:

	Северна ширина	Западна дължина
А	44°11'12"	67°16'46"
Б	42°53'14"	67°44'35"
В	42°31'08"	67°28'05"
Г	40°27'05"	65°41'59"

5Zc (канадски води) е частта от подучастък 5Ze на изток от гореспоменатите геодезически линии.

5Zw — западен подучастък — частта от участък 5Z, разположена на запад от меридиана на 70°00' западна дължина.

Подзона 6

Частта от зоната по конвенцията, граничеща с линия на брега на Rhode Island на 71°40' западна ширина, оттам на юг 39°00' северна ширина, оттам на изток до 42°00' западна дължина, оттам на юг до 35°00' северна ширина, оттам на запад до брега на Северна Америка до точката на Rhode Island на 71°40' западна дължина.

Подзоната е съставена от осем участъка

Участък 6А

Частта от подзоната, разположена на север от паралела на 39°00' северна ширина и на запад от подзона 5.

Участък 6В

Частта от подзоната, разположена на запад от 70°00' западна дължина, на юг от паралела на 39°00' северна ширина и на север и на запад от линия, минаваща на запад по паралела 37°00' северна ширина до 76°00' западна дължина и оттам на юг до нос Непгу, Вирджиния.

Участък 6С

Частта от подзоната, разположена на запад от 70°00' западна дължина и на юг от участък 6В.

Участък 6D

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6В и 6С и на запад от 65°00' западна дължина.

Участък 6Е

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6D и на запад от 60°00' западна дължина.

⁽¹⁾ Тези две подединици не са записани в шестата публикация на Конвенцията NAFO (май 2000 г.). По предложение на Научния съвет на NAFO, обаче, те бяха одобрени от Генералния съвет на NAFO по силата на член XX(2) от Конвенцията NAFO.

▼B

Участък 6F

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6E и на запад от 55°00' западна дължина.

Участък 6G

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6F и на запад от 50°00' западна дължина.

Участък 6H

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6G и на запад от 42°00' западна дължина.



ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**ОПРЕДЕЛЕНИЯ И КОДИРАНЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЕ
ИЗПОЛЗВАТ ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА ДАННИТЕ ЗА УЛОВА**

**A) СПИСЪК НА КАТЕГОРИИТЕ РИБОЛОВНИ СЪОРЪЖЕНИЯ/РИ-
БОЛОВНИ СЪДОВЕ**

(от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните съоръжения (ISSCFG))

Категория	Съкращение
<i>Тралове</i>	
Дънни тралове	
— бим тралове	TBV
— дънни тралове (неуточнено за странично или задно теглене)	OTV
— дънни тралове (за странично теглене)	OTV1
— дънни тралове за задно теглене	OTV2
— дънни двойни тралове (два съда)	PTV
— тралове за скариди	TBS
— тралове за улов на лангусти	TBN
— дънни тралове (неопределени)	TV
Пелагични тралове	
— дънни тралове (неуточнено за странично или задно теглене)	OTM
— дънни тралове (за странично теглене)	OTM1
— дънни тралове за задно теглене	OTM2
— дънни двойни тралове (два съда)	PTM
— тралове за скариди	TMS
— пелагични тралове (неопределени)	TM
Тралове близнаци	OTS
Дънни тралове близнаци	OTT
Дънни двойни тралове (два съда) (неопределени)	PT
Дънни тралове (неуточнени)	OT
Други тралове (неопределени)	TX
<i>Гриб мрежи</i>	
Гриб (плажен)	SB
Гриб (корабен)	SV
— Датски гриб	SDN

▼ B

Категория	Съкращение
— Шотландски греб	SSC
— Двоен греб (два съда)	SPR
Греб мрежи (неопределени)	SX
<i>Обграждащи мрежи</i>	
Гъргър	PS
— хвърляни от един съд	PS1
— хвърляни от два съда	PS2
Без връзки (лампара)	LA
<i>Хрилни мрежи и заплитащи мрежи</i>	
Застопорени хрилни мрежи (на котва)	GNS
Плаващи хрилни мрежи	GND
Заобикалящи хрилни мрежи	GNC
Фиксирани хрилни мрежи (на колове)	GNF
Тройни мрежи	GTR
Комбинирани хрилно-тройни мрежи	GTN
Хрилни мрежи и оплитащи мрежи (неопределени)	GEN
Хрилни мрежи (неопределени)	GN
<i>Куки и парагади</i>	
Застопорени парагади	LLS
Плаващи парагади	LLD
Парагади (неопределени)	LL
Ръчни въдици и въдици на прът (ръчно движени)	LHP
Ръчни въдици и въдици на прът (механизирани)	LTM
Въдици на блесна	LTL
Куки и парагади (неопределени)	LX
<i>Капани</i>	
Стационарни непокрити даляни	FPN
Покрити кошове	FPO
Конусовидни мрежи	FYK
Прегради, кошари, заграждения и др.	FWR
Товарителни мрежи	FSN
Въздушни мрежи	FAR
Капани (неопределени)	FIX

▼ **B**

Категория	Съкращение
<i>Падащи риболовни съоръжения</i>	
Конусообразни мрежи за хвърляне	FCN
Падащи риболовни съоръжения (неопределени)	FG
<i>Драги</i>	
Корабни драги	DRB
Ръчна драга	DRH
<i>Куки и нараняващи съоръжения</i>	
Харпун	HAR
<i>Вдигащи се мрежи</i>	
Преносими вдигащи се мрежи	LNP
Вдигащи се мрежи, движени от лодка	LNB
Стационарни вдигащи се мрежи, движени от брега	LNS
Вдигащи се мрежи (неопределени)	LN
<i>Машини за събиране на улова</i>	
Помпи	HMP
Механизирани драги	HMD
Машини за събиране на улова (неопределени)	HMX
<i>Други съоръжения</i>	MIS
<i>Неизвестни съоръжения</i>	NK

Б) ОПРЕДЕЛЕНИЯ НА МЕРКИТЕ ЗА РИБОЛОВНОТО УСИЛИЕ НА КАТЕГОРИИТЕ СЪОРЪЖЕНИЯ

Там, където е възможно, трябва да бъдат посочени три нива на уточняване на риболовното усилие.

Категория А

Риболовни съоръжения	Мярка за усилие	Определения
Ограждащи мрежи (гриб)	Брой хвърляния	Колко пъти съоръженията са били поставени или хвърлени, независимо дали има улов или не. Тази мярка е подходяща, когато размерът и компактността на пасажите са свързани с изобилието на рибата или хвърлянето става произволно
Плажен гриб	Брой хвърляния	Колко пъти съоръженията са били поставени или хвърлени, независимо дали има улов
Корабен гриб	Брой риболовни часове	Колко пъти съоръженията са били поставени или хвърлени по средната стойност на продължителността на хвърлянията

▼ **B**

Риболовни съоръжения	Марка за усилие	Определения
Тралове	Брой часове	Брой часове, през които трала е бил във водата (пелагичен трал) или на дъното (дънен трал) и е ловил риба
Корабни драги	Брой риболовни часове	Брой часове, през които драгата е била на дъното и е ловила
Хрилни мрежи (застопорени или плаващи)	Брой единици усилие	Дължина на мрежите, изразена в 100-метрови единици, умножени по броя хвърляния (= сумарната обща дължина в метри използвана мрежа в даден момент, разделена на 100)
Хрилни мрежи (фиксиранни)	Брой единици усилие	Дължина на мрежите, изразена в 100-метрови единици, умножени по броя на изправянията на мрежата
Капани (непокрити кошове)	Брой единици усилие	Броя на риболовните дни по броя на уловените единици
Покрити кошове и конусовидни мрежи	Брой единици усилие	Брой вдигания по броя на единиците (= общия брой уловени единици за определен времеви период)
Парагади (застопорени или плаващи)	Хиляди кукички	Брой кукички за определен период от време, разделен на хиляда
Ръчни въдици (прът, влачеща въдица, кука и т.н.)	Брой въдици дневно	Общ брой въдици, използвани за определен период от време
Харпуни		(Докладват се само нива Б и В на усилието)

Категория Б

Брой риболовни дни: броят на дните, през които се е състоял риболова. За риболовните съдове, при които търсенето е съществена част от дейностите, дните за търсене без улов се включват в данните „риболовни дни“.

Категория В

За брой дни на сушата, освен риболовните дни и търсенето, трябва да бъдат включени и всички дни, в които риболовния съд е бил на сушата.

Процент на прогнозно усилие (пропорционално усилие)

Тъй като е възможно да не се разполага със съответните мерки за усилието за целия улов, следва да се посочи процентът на прогнозното усилие. Той се изчислява като:

$$\frac{((\text{Общ улов}) - (\text{Улов, за който усилието е регистрирано})) \times 100}{\text{Общ улов}}$$

▼B**В) КАТЕГОРИИ ПО РАЗМЕРИ НА РИБОЛОВНИТЕ СЪДОВЕ**

(от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните съдове (ISSCFV))

Тонажни класове

Сумарна тонажна категория	Код
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
Неизвестна	00

Г) ОСНОВНИ ТЪРСЕНИ ВИДОВЕ

Това са видовете, към които риболовът е основно насочен. Те, обаче, може да не отговарят на видовете, които преобладават в улова. Видовете трябва да бъдат отбелязани с помощта на 3-буквен идентификационен код (вж. приложение I).



ПРИЛОЖЕНИЕ V

ФОРМАТ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ДАННИ ВЪРХУ МАГНИТНИ НОСИТЕЛИ
А) МАГНИТНИ НОСИТЕЛИ

Магнитни ленти: девет канални, плътност 1 600 или 6 250 ВРІ, с EBCDIC или ASCII кодове, за предпочитане с етикет. Ако се използва етикет, следва да се включи код „край на файла“.

Флопи дискове: форматираны в MS DOS; дискети от 3,5" 720 К или 1,4 мегабайта; дискети от 5,25" 360 К или 1,2 мегабайта.

Б) ФОРМАТ НА КОДИРАНЕ

За данните, предоставяни съгласно член 2, параграф 1, буква а)

Байтове №	Позиция	Забележки
1—4	Страна (3-буквен код по ISO)	напр.: FRA = Франция
5—6	Година	напр.: 90 = 1990
7—8	Главна риболовна зона FAO	21 = Северозападна част на Атлантическия океан
9—15	Участък	Пример: 3 Pn = подучастък 3 Pn NAFO
16—18	Вид	3-буквен идентификационен код
19—26	Улов	Тонове

За данните, предоставяни съгласно член 2, параграф 1, буква б)

Байтове	Позиция	Забележки
1—4	Страна	3-буквен код по ISO (напр.: FRA = Франция)
5—6	Година	напр.: 94 = 1994
7—8	Месец	напр.: 01 = януари
9—10	Главна риболовна зона FAO	21 = Северозападна част на Атлантическия океан
11—18	Участък	Пример: 3 Pn = подучастък 3 Pn NAFO: буквено-цифров код
19—21	Основен търсен вид	3-буквен идентификационен код
22—26	Категория на риболовния съд/съоръжение	Код ISSCFV (пример OTB2 = дънен трал за задно теглене): буквено-цифров код
27—28	Клас на риболовния съд съгласно размера	Код ISSCFG (пример: 04 = 150 - 499,9 ТВ): буквено-цифров код
29—34	Бруто тонаж	Тонове: цифров
35—43	Средна мощност на двигателя	Киловати: цифров
44—45	Прогнозно усилие в проценти	Цифров

▼B

Байтове	Позиция	Забележки
46—48	Единица	3-буквен идентификационен код на видовете или усиλιето (напр. COD = атлантическа треска или A = мярка за усилие A)
49—56	Данни	Улов (в метрични тонове) или единица за усилие

Забележки

- а) Всички цифрови полета се подравняват надясно с шпации преди тях. Всички буквено-цифрови полета се подравняват наляво с шпации след тях.
- б) Уловът се записва в еквивалент живо тегло при разтоварването, закръглен до най-близкия метричен тон.
- в) Количествата (байтове 49—56), които са по-малки от половината от мерната единица се записват като „-1“.
- г) Неизвестните количества (байтове 49—56) следва да се записват като „-2“.
- д) Кодове на държавите (кодове ISO):

Австрия	AUT
Белгия	BEL
България	BGR
Кипър	CYP
Чешка Република	CZE
Германия	DEU
Дания	DNK
Испания	ESP
Естония	EST
Финландия	FIN
Франция	FRA
Обединено Кралство	GBR
Англия и Уелс	GBRA
Шотландия	GBRB
Северна Ирландия	GBRC
Гърция	GRC

▼M1

Хърватия	HRV
----------	-----

▼B

Унгария	HUN
Ирландия	IRL
Исландия	ISL
Италия	ITA
Литва	LTU
Люксембург	LUX
Латвия	LVA

▼B

Малта	MLT
Нидерландия	NLD
Норвегия	NOR
Полша	POL
Португалия	PRT
Румъния	ROU
Словашка република	SVK
Словения	SVN
Швеция	SWE
Турция	TUR



ПРИЛОЖЕНИЕ VI

**ФОРМАТ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ДАННИТЕ НА МАГНИТЕН
НОСИТЕЛ**
A. ФОРМАТ НА КОДИРАНЕ
За данните, предоставяни съгласно член 2, параграф 1, буква а)

Данните следва да бъдат предоставяни под формата на записи с различна дължина с двоеточие (:) между полетата на записите. Във всеки запис следва да се съдържат следните полета:

Поле	Бележки
Държава	ISO 3-буквен код (напр. FRA = Франция)
Година	Напр. 2001 или 01
Главна риболовна зона по FAO	21 = Северозападен Атлантически океан
Участък	напр. 3 Pn = NAFO подучастък 3 Pn
Видове	3-буквен идентификационен код
Улов	Тон

За данните, предоставяни съгласно член 2, параграф 1, буква б)

Данните следва да бъдат предоставяни под формата на записи с различна дължина с двоеточие (:) между полетата на записите. Във всеки запис се съдържат следните полета:

Поле	Бележки
Държава	ISO 3-буквен код (напр. FRA = Франция)
Година	Напр. 0001 или 2001 за година 2001
Месец	Напр. 01 = януари
Главна риболовна зона по FAO	21 = Северозападна част на Атлантическия океан
Участък	Напр. 3 Pn = NAFO подучастък 3 Pn
Основен търсен вид	3-буквен идентификационен код
Категория на риболовния съд/съоръжение	ISSCFG код (напр. 0TB2 = дънен видров трал)
Клас на риболовния съд съгласно размера	ISSCFV код (напр. 04 = 150 - 499,9 GT)
Среден бруто тонаж	Тона
Средна мощност на двигателя	Киловата
Прогнозно усилие в проценти	Цифров

▼B

Поле	Бележки
Единица	3-буквен идентификационен код на видовете или усиλιето (напр. COD = атлантическа треска или A = мярка за усилие A)
Данни	Улов (в метрични тона) или единица за усилие

а) Уловът се записва в еквивалент живо тегло при разтоварването.

б) Кодове на държавите:

Австрия	AUT
Белгия	BEL
България	BGR
Кипър	CYP
Чешка република	CZE
Германия	DEU
Дания	DNK
Испания	ESP
Естония	EST
Финландия	FIN
Франция	FRA
Обединено Кралство	GBR
Англия и Уелс	GBRA
Шотландия	GBRB
Северна Ирландия	GBRC
Гърция	GRC

▼M1

Хърватия	HRV
----------	-----

▼B

Унгария	HUN
Ирландия	IRL
Исландия	ISL
Италия	ITA
Литва	LTU
Люксембург	LUX
Латвия	LVA
Малта	MLT
Нидерландия	NLD
Норвегия	NOR
Полша	POL
Португалия	PRT

▼B

Румъния	ROU
Словашка Република	SVK
Словения	SVN
Швеция	SWE
Турция	TUR

Б. МЕТОД ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ДАННИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

Доколкото е възможно, данните се предоставят в електронен формат (напр. като прикачен файл по електронната поща).

При невъзможност, се приема предоставянето на файла на дискета 3,5" HD ще бъде прието.



ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Отменен регламент и списък на последващите му изменения

Регламент (ЕИО) № 2018/93 на Съвета
(ОВ L 186, 28.7.1993, стр. 1)

Точка X.6 от приложение I към Акта за присъединяване от 1994 г.
(ОВ C 241, 29.8.1994 г., стр. 189)

Регламент (ЕО) № 1636/2001 на Комисията
(ОВ L 222, 17.8.2001, стр. 1)

Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета
(ОВ L 284, 31.10.2003, стр. 1)

единствено член 3 и приложение III,
точка 44

Точка 10.9 от приложение II към Акта за присъединяване от 2003 г.
(ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 571)



ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Таблица на съответствието

Регламент (ЕИО) № 2018/93	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 2
Член 3	Член 3
Член 4	Член 4
Член 5	Член 5
Член 6, параграфи 1 и 2	Член 6, параграфи 1 и 2
Член 6, параграф 3	—
Член 7, параграф 1	Член 7, параграф 1
Член 7, параграф 2	Член 7, параграф 2
Член 7, параграф 3	—
Член 7, параграф 4	Член 7, параграф 3
Член 8	—
—	Член 8
Член 9	Член 9
Приложение I	Приложение I
Приложение II	Приложение II
Приложение III	Приложение III
Приложение IV	Приложение IV
Приложение V	Приложение V
—	Приложение VI
—	Приложение VII
—	Приложение VIII